



Huatai Property & Casualty Insurance Co., Ltd. 全国统一服务热线:4006095509

华泰财产保险有限公司

Huatai Property & Casualty Insurance Co., Ltd. 户外运动人身意外伤害保险保险单-越玩越野户外运动意外险 Outdoor Sports Accidental Insurance Policy



精彩服务

- Outdoor Safe Journey

华泰财产保险有限公司(以下简称"保险人")根据投保人申请,在投保人按约定支付保险费后,依照本保险单所载条款和附加条款、批单及其他约定条件,承担保险责任。本保险合同自保险人同意承保之日起成立。

保单号码: PB25N146412444720795

	L-71. / 1.1 L-		P1- 1	3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	名称/姓名 Name	无敌测试 WuDiCeShi			
投保人 Applicant	证件类型 Organization Code	其他证件	证件号码 ID Type	888555666	
	联系电话 Telephone	13888888888	电子邮箱 Email Address	412249200@qq.com	
被保险人 Insured Person	姓名 Name	无敌测试 WuDiCeShi	联系电话 Telephone	1388888888	
	证件类型 ID Type	其他证件	证件号码 ID Number	888555666	
	性别 Gender	男	出生日期(年/月/日) Date of Birth (Year/Month/Day)	2006年05月13日	
	与投保人关系 Relationship	本人			
	with Applicant	77.			
受益人 Death Beneficiary	法定。 除合同另有约定外,非身故受益人为被保险人本人,身故受益人为法定继承人。 The beneficiary of non-death benefit is the Insured and the death is legal beneficiary unless there are others agreements.				
户外运动项目类型					
Type of	· 旅游				
Outdoor Sports					
目的地					
Travel	马尔代夫 Maldives				
Destination	#1.T.				
保险期间	共1天 ,自2024年05月23日 00:00时起至2024年05月24日 00:00时止 Total 1 days, from 2024(Y)05(M)23(D) 00:00 to 2024(Y)05(M)24(D) 00:00				
保障责任		保险金额	0 2021(1) 00 (M) 21 (D) 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Benefits		Sum Insured/Limits		Remarks	
人身意外身故、伤残		1,000,000			
	Death/Disablement	500,000	*********		
旅行医疗费用 Accident and Sudden Disease Medical Expenses		500, 000	突发急性病医疗 生的医疗费用包 accidental mo RMB 100,000;	其中境内意外医疗费用以20万元为限,境内 突发急性病医疗保额以3万元为限;境内发 生的医疗费用包含非社保用药; Domestic accidental medical expenses are up to RMB 100,000; Domestic sudden disease medical expenses are up to RMB 30,000;	
旅行住院津贴		200元/每天		付180天 Up to 180	
Hospitalization Allowance		100,000	days	for one accident	
亲属慰问探访 Arrangement of compassionate visit		100,000			
医疗运送和送返		2,000,000			
Emergency Medical		_, ~~, ~~			
Evacuation and Repatriation					
身故遗体送返		2,000,000			





Huatai Property & Casualty Insurance Co., Ltd. 全国统一服务热线:4006095509

Repatriation	n of Remains			
突发性疾病身故		300,000	含猝死 Including sudden death	
Sudden death or				
Sudden disease death				
航班延误		400	每5小时延误赔付200元,达到5小时及以	
Flight Delay Reimbursement			上赔付,以保额为限 RMB 200 for every	
			5 hours. The overall flight delay	
			reimbursement is subject to the limit.	
附加个人第三者责任保险金		800,000		
Personal Liability				
未成年子女送返		5,000		
Return of Dependent Children				
附加恐怖、绑架		50,000	每24小时赔偿2000元,25天为限 RMB 2,000	
Kidnapping and illegal detention			for every 24 hours, up to 25 days.	
旅行证件丢失		20,000		
Loss of travel				
documents reimbursement				
公共交通工具意外身故伤残		500,000	境内限20万 Limit to RMB	
Accidental Death/Disablement			200,000 within mainland China	
in Public Transportation				
驾乘人员意外身故伤残		500,000	境内限10万 Limit to RMB	
Road trip accidental injury			100,000 within mainland China	
每人保费		180.00元/人		
总保险费:人民币((大写) 壹佰捌拾元整	(小写) ¥18	0.00	
保费 (不含税)	人民币 (大写) 壹佰	所法的表面 (小写) ¥169.81		
税额	人民币 (大写) 壹拾元壹角玖分		(小写) ¥10.19	
4± 0/1±8 ==:				

特别提示:

保险责任与责任免除详见条款,请特别留意其中以加黑字体显示的责任免除部分内容。

特别约定 Special Agreements:

- 1. 本计划的承保年龄为1至85周岁,以申请时被保险人的周岁年龄为准。60周岁至85周岁的被保险人,其涉及"意外身故、残疾保障"、"公共交通工具意外保障"、"急性病身故保障"、"自驾车意外身故、残疾"保险金额为上表所载金额的一半,保险费维持不变。
- It is agreed that the insured's' age is from 1 to 85 (both age inclusive) by the policy initial time. For insured with age from 60 to 85, policy limits of "Accidental Death/Disablement", "Accidental Death/Disablement in Public Transportation"," Sudden death or Sudden disease death"," Road trip accidental injury" should be half of listing amounts with premium unchanged.
- 2. 在同一保险期间,每位被保险人投保同一产品(包括同一产品的同一计划或不同计划)限投保一份,如果投保了多份同一 计划,以最先投保之保单为有效,其余部分视为无效,保险费将无息退还;如果投保了多份不同计划,以意外伤害保额最高 之保单为有效,其余部分视为无效,保险费将无息退还。
- It is agreed that during the same insurance period, only one insurance policy/plan should be valid to one insured. If more than one policy hold by an insured, the first-purchased insured policy will be the valid one and the remaining parts will be regarded as invalid, premium will be refunded with no interest. If more than one plans hold by an insured, the plan with highest limit will be valid and the remaining parts will be regarded as invalid, premium will be refunded with no interest.
- 3. 按中国保监会规定,10周岁以下的未成年人累计身故保险金额不得超过人民币20万元;10至17周岁的未成年人累计身故保险 金额不得超过人民币50万元。若未成年被保险人的保险金额超过上述规定,则以上述规定的保险金额为限。
- As agreed, according to relevant regulation of CIRC, the insurer should not be liable for the amount in excess of the regulatory limit which are listed as below: For the insurer under age of 10, the sum of death compensation should not exceed RMB 200,000 or agreed limitation, which one is lower; For the insurer with age between 10 and 18, the sum of death compensation should not exceed RMB 500,000 or agreed limitation, which one is lower.
- 4. 若被保险人在任意渠道投保由本公司承保的多份"意外身故、残疾保险"、"疾病身故"、"急性病身故"、"猝死"、"意外医疗费用"、"医疗费用(包含意外及突发急性病医疗费用)"、"意外每日住院津贴"、"每日住院津贴",则本公司仅按其中保险金额最高者做出赔偿。
- It is agreed that for any double insurance, the company will only compensate subject to the highest limit of the following coverage: "accidental death/disability", "disease death", "sudden disease death", "sudden death", "accidental medical expenses", "accident and sudden disease medical expenses" "accidental daily hospitalization allowance" and "daily hospitalization allowance".

华泰财产保险有限公司



Huatai Property & Casualty Insurance Co., Ltd. 全国统一服务热线:4006095509

5. 本保险计划承保下列极限运动与高风险运动项目:高海拔登山(无海拔高度限制)、沙漠越野车、越野车、越野摩托、极地探险、洞穴探险(非固定路线)、攀岩、蹦极、漂流、滑雪、潜水、骑马、狩猎、野外生存、露营、拓展活动、场地趣味活动、远足徒步、山地穿越、溯溪等高风险运动及被保险人以缴费身份在合法经营场地内进行以娱乐为目的的热气球活动。

It is agreed that we will cover the following extreme sports and high-risk sports: high-altitude mountaineering (no altitude limit), desert buggy, off-road vehicle, off-road motorcycle, polar adventure, cave exploration (non-fixed route), rock climbing, bungee jumping, rafting, Skiing, diving, horseback riding, hunting, wilderness survival, camping, outreach activities, fun activities on the ground, hiking, mountain crossing, river rushing and other high-risk sports, and hot air balloon activity for entertainment if insured allowed to pay and play in legally operating venues.

6. 本产品保障期限为单次或全年可选,单次最长可选择180天,投保全年保障,则单次连续出行天数不超过90天。

The product can be purchased by single travel time or one-year policy: for single travel time purchase, period of each travel should be less than 180 days, for one-year policy, period of each travel should be less than 90 days.

- 7. 本保单保险责任范围是为全球,投保时处于战争状态的国家和地区以及在下述国家或地区除外:阿富汗、布隆迪、中非、 乍得、海地、刚果金、伊拉克、巴勒斯坦加沙地带、索马里、也门、黎巴嫩、叙利亚、利比亚、马里、南苏丹、苏丹,乌克 兰。(除外国家如保险人有调整,将及时书面通知。)
- The insurance coverage is global, except for the following countries or regions in a state of war when the policy is initiated: Afghanistan, Burundi, Central African Republic, Chad, Haiti, Democratic Republic of the Congo, Iraq, Palestinian Gaza Strip, Somalia, Yemen, Lebanon, Syria, Libya, Mali, South Sudan, Ukraine. (If the excluded countries are adjusted by the insurer, timely written notice will be given.)
- 8. 被保险人故意做出的危险性行为而导致的意外伤害事故,保险公司不承担保险责任,危险性行为包括但不限于:不听从导游、领队、教练或现场安全人员的要求及劝阻;违反景区或当地的警示/禁令标示;违规进入国家或当地政府明令禁止的线路或地区等。

It is agreed that we will NOT cover any incidents caused by dangerous behaviors intentionally made by insured. Dangerous behaviors are including but not limited to failure to follow the guild of tour guides or team leaders or coaches or on-site safety personnel; violation of scenic spots or local warnings/bans; illegal entry into warnings or prohibitions on routes or areas which prohibited by the state or local government.

- 9. 阅读条款:请确认您已认真阅读《华泰财险户外运动人身意外伤害保险(互联网专
- 属) C00015432312021120818203》、《华泰财险附加旅行医疗费用保险(互联网专属)C00015432522021120202633》、《华泰财险附加旅行住院津贴保险(互联网专属)C00015432522021120202643》、《华泰财险附加高风险运动意外伤害保险(互联网专属)C00015432322021121517173》、《华泰财险附加医疗运送和送返保险条款-(华泰财险)(备-其他)【2018】(附)024号》、《华泰财险附加住院探望保险条款-(华泰财险)(备-其他)【2018】(附)018号》、《华泰财险附加完发性疾病身故保险条款 C00015431922021091702583》、《华泰财险附加旅程延误保险(B款)条款-注册号
- C00015431922019071204522》、《华泰财险附加旅行个人第三者责任保险条款》-(华泰财险)(备-责任保险)【2018】(附)014号》、《华泰财险附加未成年子女及旅伴送返保险条款-(华泰财险)(备-其他)【2018】(附)004号》、《华泰财险附加恐怖、绑架保险(互联网专属)C00015432322021121421653》、《华泰财险交通工具意外伤害保险(互联网专
- 属)C00015432312021112200993》、《华泰财险附加旅行证件丢失保险条款-(华泰财险)(备-普通家财险)【2018】(附)016号》、《华泰财险驾乘人员人身意外伤害保险(互联网专属)C00015432312021122333433》您了解、同意并确认上述条款内容,特别是保险责任及责任免除的部分。作为投保人,您确认对于被保险人具有保险利益。

Please ensure you have read all the policy wordings. Please ensure you can understand, agree and confirm contents of wordings, including but not limit to the coverage and exclusions. As a policyholder, please confirm that you hold insurance interest of insured.

- 10. 保单形式: 网上投保为您提供电子保单,根据《中华人民共和国合同法》第十一条规定,数据电文是合法的合同表现形式,电子保单与纸质保单具有同等法律效力。
- It is agreed that we will issue an electronic policy since data messages are legal forms of contract expression according to Article 11 of the Contract Law of the People's Republic of China, which means electronic policies have the same legal effect as hard copy policies.
- 11. 如需咨询保险产品相关事宜,请联系华泰保险客户服务热线: 4006095509。 For any enquiry, please contact Huatai's Service Hotline @4006095509.
- 12. 本保险产品不承保包机及包船业务(包机及包船业务定义为人数超过150人乘坐的单架飞机或单艘游船业务)
 The policy will not cover chartered boat or chartered flight business (the definition of chartered flight/chartered boat business is referring to the amount of insureds in one flight/boat excesses 150.)
- 13. 被保险人从中华人民共和国境内出发至境外旅行时,旅行延误/航班延误和行李延误仅承保被保险人搭乘直飞境外的国际 航班时发生的延误(国内转机延误不属于保险范围)

The policy will only cover flights delay losses for international flights leave from mainland China (domestic transfer delay will not be covered).

14. 本保险扩展承保于尼泊尔发生的紧急医疗运送和送返费用(含直升机救援费用,限额8000元)。This insurance extends coverage for emergency medical evacuation and repatriation expenses incurred in Nepal (including helicopter rescue costs, up to a limit of RMB 8000).



华泰财产保险有限公司

Huatai Property & Casualty Insurance Co., Ltd. 全国统一服务热线:4006095509

15. 在中国境内(不含港澳台)的外籍人士投保需要有国内居住证或者长期签证,不承保回原国籍。 Foreigners could purchase insurance within China (excluding Hong Kong, Macao, and Taiwan) only if valid residence permit or long-term visa is available. The Policy does not apply to insureds returning to their home country.

保险人地址 Address: 中国(上海)自由贸易试验区博成路 1101号华泰金融大厦3层306A、307单元,10层1001-1011单元,10层1016-1019单元

咨询电话 Consultation Hotline: 40060-95509

报案电话 Claim Hotline: 40060-95509 保险人网址 Website: pc. ehuatai.com 保险人(签章)Insurer Stamp:

保险人授权签字Averborked Signature:

销售机构Sales Department: 产素财产保险有限公司营业部

签单日期**Date of Issue** 2024年(705月(M)13日(D)

尊敬的客户:投保次日起,您可以通过扫码关注保单上的"华泰财险"微信服务号,以便获取核实保单承保、申请报案、查询赔案进度等更多理赔服务。若对查询结果有异议,您也可以通过我公司24小时操内客服电话。40069-95509,境外客服电话:86-21-80210006,以及本公司网页pc.ehuatai.com等多渠道随时反馈。或谢您选择我们的服务:

Dear Customer, You can check your policy information, apply for claim or check claim status from the next day of your application on our WeChat Service by scanning the QR code on this Policy Schedule.If you have anything unclear about the result, you may contact us by our domestic customer hotline 40060-95509, overseas customer hotline 86-21-80210006 or visit our website pc.ehuatai.com. Thank you for choosing our service!

中介机构名称: 慧择保险经纪有限公司